

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 100 Lel
Félévre 50 .
Negyedévre . . . 25 .
Egyes szám ára 2 L.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám: 35.

Felölös szerkesztő:
SZÉKELY LAJOS.

DÉVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Regina Maria-u. 12., hová a
lap szellemi részét illető min-
den közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Deva, Regina Maria-u. 12.,
hová az előfizetések és hír-
detések küldendők.

Szerkesztő:
KOVÁCS KÁROLY

Legyünk még inkább testvérek!

Az összeomlás az erdélyi magyar társadalmat osztályokra tagozódottan találta. S ezek az osztályok bizony nagyon távol állottak egymástól. E távolságot akkor se az intelligencia-differencia képezte, hanem az érthetetlen, de, sajnos, nagyon is meglévő osztálygög, amely minden ok nélkül lenézte a másik osztály tagjait. Igaz, hogy legtöbbször felülről jött a lenézés, de az is igaz, hogy ez alulról éppen olyan hevességgel áramlott vissza. Sőt néha még jobban, mert a társadalmi differencián kívül, még a szociális felfogás is latba esett.

Nem kell bővebben fejtegetnünk, hogy ilyenformán — e súlyos dolgokat mindenütt csak futólag említve — az összeomlás a magyarságot lényegében nem egységesen találta. Illetve helyesebben: az egy sorsra ítélt magyarság nem volt egységes, nem mindenben érezte magát testvérnek. Hasznunk nem is volt ebből s mindannyian beláttuk, hogy ez így nincsen jól, de mégse tudtunk az előítéletektől megszabadulni s az egységet kezdetben nehéz, sőt lehetetlen volt létrehozni. A tiszta ész, a kényszerítő körülmények s a megélhetés, a létezés alapproblémája végre mindannyiunkat arra a felfogásra vezetett, hogy egység nélkül nincsen se észrevevés, se elismertetés, se beszámítás, sőt még élet sincsen.

Igy jött létre nagy nehezen az annyira óhajtott és akkor olyan melegen üdvözölt magyar egység. Nem társadalmi, de politikai egység. A politika azonban az egész magyar társadalmat kellett, hogy bevonja, ha azt akarta, hogy tényleg egységes legyen. A magyar társadalmi osztályok így végre összejöttek s legalább elméletben és hangosan, egymás között vállalták a közös munkát, a közös sorsot, jóllehet egyik osztály se változtatott felfogásán és álláspontján.

Nagy dolog a pálfordulás és lélek kell hozzá. Ilyen pálfordulást várt a magyar középosztály is, amely az összeomlással egyszerre az erdélyi magyar kisebbség központját alkotta, mivel munkájánál fogva legállandóbb és legbiztosabb bázisra volt fektetve megélhetése. S a faji összetartozás öntudatának kifejlesztése és határozott célok miatti munkábaállítása végett kellett az egység, nemcsak politikailag, hanem társadalmilag is.

Mert hiába beszélünk mi faji öntudat-

ról, általános kisebbségi jogokról, erdélyi magyar közszellemről és közvéleményről, közműveltségről és öntudatos együvértartozási érzésről, ha minden magyar osztály másképpen és másképpen fogja fel ezt. S ha különbözőek a felfogások, nem lehet meg az az egyetértés sem, amely az ilyen szükségleteket kielégítő, ugynevezett kisebbségi, jogokat egységesen követeli. Avagy hol létezik olyan társadalom, amely részekre oszolva és sokszor egymással szemben nem a legszebb érzéssel viseltetve, összegyülne, hogy magának egy harmadiktól jogokat követeljen. Lehet-e így egység, összetartozás, egységes követelés, egységes és céltudatos munka?

Nem állítjuk, hogy az erdélyi magyarságban nincsen meg ez a társadalmi egység. De látjuk, hogy ez még mindig igen merev és igen zárkózott, igen kimért, igen muszájdolgoknak tetsző. A tiszta ész által elfogadott elvet az érzés még nem engedte egészen napvilágra. Még le-tör belőle egy-egy szép darabot, le-törli a zománcát, a szépségét, a himporát.

El kell most tekintenünk az intelligencia-differenciából származó társadalmi hidegségektől. Azt majd más alkalommal fogjuk talán tárgyalni. Mert jelen esetben csak az intelligencia-differencia nélküli osztályokról szólnunk, mint amelyeknél sem nem indokolt, sem nem helyes az ugynevezett osztálygög.

Nem kell ehhez sem demokrácia, sem jogbölcselet, sem politikai tudás, csak egy kevés józan ész. Mert a józan ész nem ismer osztálygögöt sehol semmiféle viszonylatban ezen a világon. Még az intelligencia-differenciánál sem.

Nemcsak városunkban, hanem úgy hisszük, egész Erdélyben szüksége van a magyar társadalomnak az együttműködésre. *Nagyobb melegségre, több testvériességre s a tulzóknak megjavítására volna már szükség. S az ifjúságot is mindenütt úgy kellene nevelni, hogy együttérezzen a többi magyar osztályokkal s ezt meg is tudja majd mutatni. Nemcsak az esetleges véletlen érintkezésekben, hanem a munkálkodásban, a magyar társadalom nevelésében, a magyar közszellem ápolásában, a magyar közvélemény megalkotásában.*

Mert tény az, hogy Déván a magyar társadalom ilyen irányban vajmi keveset tesz.

A dévai Ipartestület XL-ik évi rendes közgyűlése.

Folyó hó 16-án d. u. 3 órakor nyitotta meg Bencsik Zsigmond ipartestületi elnök, a testület tanácsstermet megtöltő tagok és Ilie Ioan iparhatósági biztos jelenlétében, a dévai Ipartestület XL-ik évi rendes közgyűlését.

Az elnök indítványára egy háromtagú küldöttség hívta meg Herbay Ágostont, Déva város polgármesterét, akit beléptekor a jelenlevők lelkesen ünnepeltek.

Tárgysorozat szerint következett Nadasdy Árpád ipartestületi titkár jelentése, aki meghatott hangon emlékezett meg a 40 évvel ezelőtt az egyenként összegyűjtött téglákból megalapozott dévai Ipartestület történetéről, működéséről, fejlődéséről. Valóságos misszionárius munkának nevezi a régi, mint a jelenlegi vezetőség működését, s rámutatott arra, hogy mily fontos szerep jutott az ipartestületnek az ipar fejlesztése s az ország közgazdasági életének kiépítése körül.

Hivatásának és a várakozásnak a testületek eleget is tettek, amiért, ugymond, csak tisztelet és elismerés jár nekik. Hogy e szép hivatásuknak megfelelték, egyedüli biztos erkölcsi alap volt az, hogy a testület falain belül, az iparosság csak a megértés és az egymásiránti tisztelet jelszavát véshette lelkébe. Testületi életét soha sem a politika, sem a nemzetiségi, sem a vallás filoxerái soha meg nem támadhatták, mert erre a mindenkor vezetőség féltve őrködött. Zászlójukra a megértés és a munka jelszava volt felírva. S ha ezek az erkölcsi alapok tovább is tennemaradnak, a testületek igazi nagy értékű munkája csak a jövőben fogja igazolni további létjogosultságát.

Majd áttér jelentésének hivatalos részére, amely szerint az elmúlt évben egy rendes közgyűlés és tizenegy választmányi ülés tartatott és örömmel emlékezik meg, hogy az elmúlt évi közgyűlésen felvetett, több nagyfontosságú kérdésből az Ipar és Kereskedelmi Kamara, vármegyénk jóindulatú prefecijének támogatásával, a megvalósulás stádiumában van.

Az ugyancsak múlt évben elhatározott erdélyrészi kiállítás kérdését a megrosszabbodott ipari és kereskedelmi helyzetre való tekintettel a testület vezetősége elhalasztani volt kénytelen. Beadatott 218 panasz, amelyek közül 3 békéltető bizottsági ülésen, öt határozattal, 213 az ipartestületi titkár által békés elintézését nyert.

A testületnek 287 képesítéshez kötött rendes tagja volt, az év folyamán beiratkozott 18, elhalt 12, a tagok száma tehát az év végén 275 maradt. A város területén 386 segéd fordult meg, a tanoncok száma az év folyamán beiratkozott 131 tanonccal együtt 189 volt. Segéddé szabadult tanoncnak kiállított 86 munkakönyv.

A titkári jelentés elfogadása után a közgyűlés 1923 évi zárszámadását, melyet Kolozsváry Árpád pénztáros terjesztett elő, 69351 Lei kiadás, 63121 Lei bevétel és 6230 Lei bevétellel, a közgyűlés megnyugvással vette tudomásul.

Ezután Bencsik Zsigmond szólásra emelkedvén, visszapillantást tesz a testület szorosabb vezetésében eltöltött elmúlt 10 esztendőre, arra

való hivatkozással, hogy az állam nyelvét nem bírja, elnöki tisztéről lemond, melyet a közgyűlés hangos „nu lăsăm, nem hagyjuk” közbeszólásokkal nem akar tudomásul venni, utána Nádasdy Árpád titkár a többi tisztviselők nevében jelenti be lemondását.

Iparhatósági biztos a közgyűlést felfüggeszti, amely idő alatt városunk érdemes polgármestere annak kijelentésével, hogy miután meggyőződött, hogy a testület vezetése a jelenlegi faktorok kezében a legpéldásabb és a további haladásra is legtöbb garanciát nyújt, tanácsolja a jelenlevőknek, hogy a lemondásokat ne vegye tudomásul, annak a reményének adva kifejezést, hogy a testületi elnöknek módjában lesz esetleg ezután elsajátítani az állam hivatalos nyelvét.

Közgyűlés újabb megnyitása és a testületi vezetőség, valamint a polgármester szünni nem akaró éltetése után, a lemondást nem fogadta el s a vezetést a régi tisztviselői kar újra átvette.

Következett az 1924. évi költségvetés előterjesztése, melyet a számvevő bizottság javaslata szerint 70.512 lei 99 bani és ugyanannyi kiadással a közgyűlés elfogadott. A költségvetéssel kapcsolatban a tagsági díjak 57 igen és 12 nem szavazattal szemben 24 leiről 60 leire emeltettek fel. A kisorsolt 6 választmányi tag helyett beválasztott Morariu Ioan, Muntean Petru, Lupuş Aurel, Wisky Lajos, Bubarnik Miklós, Chinda Nicolae.

Miután indítványok nem érkeztek, elnök melegen megköszönve városunk polgármesterének, az iparhatósági biztosnak és a tagoknak a megjelenését a közgyűlést berekeszti.

A közgyűlés román és magyar nyelven folyt le. A megjelentek, a város polgármesterét és a vezetőséget ünnepeelve, a polgármestert lakására kísérték.

EMLÉKEZTETŐ.

Idealizmus és erkölcsi törvény. A mai társadalom óriási tévedése.

Hányszor halljuk vagy éppen velünk történik meg, hogy ez vagy az a befolyásos ember pénzt fogadott el és megváltoztatta álláspontját. Ha az ember ilyenkor azt mondja, hogy: hallatlan, ha szembeszökő erkölcsi megtévelyedést és lehetetlenséget állapít meg, azt mondják rá, hogy idealista, hogy nem ismeri az életet. Különbözik nem fontos a fenti példa, éppen úgy lehet egy más megütközést kiváltó tény is elméledésünk kiinduló pontja. S ha fiatal emberről van szó, úgy azt mondják, hogy idealista. Ha öregebb, csodálkoznak, hogy még mindig idealista, hogy még nem ért rá megismerni a valóságot.

Mert a mai kor embere ismeri a valóságot és azt fogadja el hiteles alapul megélhetéséhez. Nem törődik azzal, hogy az esetleg jó vagy rossz, mert nem törődhetik vele. El kell fogadnia, ha nem akar hajótörést szenvedni, ha életét tovább is szilárd alapokon akarja tudni.

Pedig éppen itt van a hiba és itt van a társadalmi és állami élet kutyája eltemetve. T. i. nem idealizmusról van szó, hanem állandó és a világ tartó pilléreit kitevő erkölcsi törvényekről, amelyeket nem az idealizmus hoz létre és tart fenn, hanem amelyek az emberrel születnek, a világban vannak s a világot tartják.

Aki meghökken a különös esetekben, az nem idealista, hanem igazi lélek, aki érzi, hogy a világ tartó pillérére ismét egy újabb fejszeccsapás méretett. Aki érzi ezt a megrázkodást és fájl is neki ez a rendellenesség, aki türelmetlen és izgatottá válik emiatt.

Az, aki ilyen esetekben idealizmust emleget és mélyebben nem tudja felfogni a dolog értelmét, annak már szintén eltompult az erkölcsi érzéke. Legalább egy fokkal.

Az erkölcsi törvények nem idealizmuson alapszanak s az azok által megvalósítható világ nem idealisztikus, hanem szükséges világ végeredményében. *Éppen ezért ne beszéljünk idealizmusról, hanem az erkölcsi világrend megsértéséről.*

Ugyebár így mindjárt súlyosabb a dolog és rettenetesebb az életünk is. Vagy talán ezt nem akarjuk s azért beszélünk idealizmusról? Ez is lehet.

Törvény

a háboru idejében eltűntek vélelmezett halálának megállapítására, valamint javalk és örökösök joghelyzetének szabályozására vonatkozólag.

1. szakasz. Azok, akik 1914 évi július 13/26-tól a hadseregnek békeállományba való jutásának időpontjáig, azaz 1921 április 1-ig terjedő időközben tűntek el, holtaknak lesznek vélelmezhetők, ha eltűnésük ezen utolsó időponttól kezdve legalább egy évig tartott.

Ezen intézkedések azon személyekre nézve is alkalmazhatók, akik nem tartoztak a hadsereg kötelékébe.

2. szakasz. Egy eltűnt személy vélelmezett halálának megállapítása iránti kérvény előterjeszhető lesz bármely érdekelt fél részéről, vagy hivatalból az igazságügyminiszterium részéről. A kérvény azon járásbíróshoz intézendő, melynek területén az eltűnt utolsó lakhellyel birt és tartalmazni fogja: ennek családi és utónevét, foglalkozását, valamint kérvénye alaposágának megállapítására szolgáló bizonyítékok megjelölését. A kérvény és a vélelmezett elhalálozás megállapítása iránti egész eljárás minden bélyegdíjtól mentesek.

(Folytatása következik.)

HIREK.

— **Jelmezestély.** A dévai zsidó hitközség vigalmi bizottsága ma este 9 órai kezdettel tartja meg nagy jelmezestélyét a „Fehér-Kereszt”-ben.

— **A DMTK közgyűlése.** Folyó hó 23-án d. u. 3 órakor tartja a DMTK rendes évi közgyűlését a városháza nagytermében.

— **Az aradi 93. gyalogezred hangversenye.** Az aradi 93. gyalogezred f. hó 23-án, vasárnap este fél 10 órai kezdettel szép műsoru hangversenyt rendez hadiárvai javára a Fehér-Kereszt nagytermében. Hangverseny után táncmulatság reggel 4 óráig. Belépődíj személyenként 20 lei.

— **Áthelyezés.** Antinogen Baloleanu dévai pénzügyigazgatót a pénzügyminiszter Bukarestbe helyezte át.

— **Teaestély.** A dévai r. kath. Oltáregylet f. hó 16-án délután az elemi iskola helyiségeiben teaestélyt rendezett. Az estélyen megjelentek a legjobb hangulatban a késő esti órákig maradtak együtt.

— **Dr. Horváth Dezső újabb hangversenye.** Dr. Horváth Dezső zongoraművész, akinek legutóbbi hangversenyéről a kolozsvári lapok is elismerőleg emlékeztek meg, a közeljövőben újabb hangversenyt szándékszik tartani. Ez újabb hangversenyének műsorát a kiváló művész eddig még nem játszotta, új darabokból állította össze. A hangversenyre már most felhívjuk a hozzáértő közönség figyelmét.

— **Nagybeteg Winklöhner vezérigazgató.** Petrozsényi tudósítónk írja: Winklöhner vezérigazgató súlyosan megbetegedett, kezelés végett Szebenbe utazott, ahol egy szanatóriumban helyezkedett el. A betegség tartama alatt a bányaigazgatói teendőket Timoe igazgató látja el.

— **A szászvárosi hadkiegészítő parancsnokságnak Dévára való áthelyezése.** Déva város polgármestere azt az eszmét vetette fel, hogy a szászvárosi hadkiegészítő parancsnokságot Dévára helyezték át. Indokolja ezt a tervet az a körülmény, hogy Déva megyeszékhely s hogy abban az esetben, ha ez megtörténne csak 8 tiszt és 36 közlegényvel szaporodna a dévai katonaság létszáma. A dévai helyőrség parancsnoka szintén helyesli ezt a tervet és pártolólag fogja a hadügyminiszter elé terjeszteni. Ha a terv a megvalósulás stádiumába lép, a hadkiegészítő parancsnokság irodáit a Steiner-féle házban fogják elhelyezni.

— **Vajdahunyadon ezontul 5 vásár lesz egy évben.** Vajdahunyad város tanácsa aziránt intézett megkeresést Déva város tanácsához, hogy járulna hozzá az 5-ik vásárnak a megtartásához, amit szeptember 14-én tartanának meg. Déva város tanácsa, tekintettel arra, hogy az augusztus és októberi vásár között úgy is sok az idődiferencia, készséggel beleegyezett az 5-ik vásár megtartásába.

— **Ámor mozgó hírei.** Vasárnap f. hó 23-án, kedden 25-én és csütörtökön 27-én délután és esti előadásban a „Sóhajok hidja” kerül 3 részben bemutatásra. A film-ipar világra szóló dicsőségét jelenti e cím, mely egy nagyszabású történeti eseményt mutat be Velence titkaiból és borzalmaiból. Az egész cselekmény a helyszínén, a velencei Dogepalota monumentális épületében bontakozik ki. A színpadi rendezés elragadóan látványos. A dekorációk tünemény számba mennek és a pazar toillettek és kosztümök mindmegannyija egy egy model. A legmegrázóbb történelmi filmek egyike e darab, mely jelenség számba megy még a moziművészet terén is. Lelki élmény mindenki számára e kivételes film megtekintése.

— **Különös hetörés Déván.** Ilyen címen mult heti számunkban megírtuk, hogy Trestian Jenő Székely-utcai házába ismeretlen tettesek ravasz módon betörték s azt kifosztották. A rendőrség a nyomozás során eddig két egyént letartóztatott, de az ügy még nem nyert végleges befejezést.

— **A vulkáni román elemi iskolák műsoros előadása.** Vasárnap, f. hó 16-án a petrozsényi Apolló-mozgó termében a vulkáni elemi iskolák műsoros előadást rendeztek. A műsört szavaltatok, dialógok, ének és táncszámok alkották. A szépsikerű műsor úgy a szereplőknek, mint a rendezőknek csak dicséretére szolgál.

— **A dévai park megnagyobbítása.** Megírtuk, hogy a városi tanács a városi park fejlesztése céljából, az Averescu-utca és a park között elterülő földszáv megvétele ügyében tárgyalásokat folytatott Dr. Haragos Adámmal. Most közölhetjük, hogy a városi tanács megvette ezt a területet 120.000 leier s a vételt a miniszter már jóvá is hagyta. Amidőn a város birtokába veszi a területet, az Averescu-utca egyik kiszögellő épületét lebontják, hogy egyenes legyen az utca, ugyanakkor forgókerékkel a kocsik közlekedését is be fogják szüntetni.

— **Árverés a rendőrségen.** A dévai rendőrség f. hó 31-én, d. e. 10 órakor a rendőrség hivatalos helyiségében a következő tárgyakat árverezte el: 1 törött fegyver, 1 nyakkendő, egy papirtáska és egy kulcs.



— **Balla Frigyes festőművész képművészeti kiállítása a Zsilvölgyében.** Petrozsényi tudósítónk írja: Balla Frigyes aradi festőművész képművészeti kiállítást rendez a Zsilvölgyében. Az első kiállítás a napokban nyílik meg Petrozsényban. — Itt említjük meg, hogy Lenhard Emil petrozsényi kiállítása alkalmával 5 képet adott el és 2 képet festett. Lenhard legközelebb Lupényban rendez tárlatot festményeiből.

— **Ipartestületek helyett szakmai szövetségek.** Az a sajnálatos jelenség, amely az utóbbi időkben lezajlott ipartestületi választásokon politikai szempontok felszínre hozásával illuzóriussá tette ezeknek a fontos szervezeteknek működési lehetőségét, arra kényszeríti a csatolt területek kézműiparosságát, hogy veszendőbe indult egyetlen általános gazdasági szervének pótolásáról még annak életében gondoskodjék. A csatolt területek ipari gócpontjai szakmai szindikátusok alakításával oldják meg a súlyos problémát. A Trancu Jași szindikátusi törvény alapján alakult szakmai szindikátusok ugyanis a gyakorlatban kitűnően beváltak. A nagy apparátussal folyó országos szervezkedés célja, hogy ezekből a városokként és szakmák szerint megalakult szindikátusokból alakítsa meg a maga általános szervét, az Erdélyi-Bánsági Iparosok Szövetségét. Az országos szövetség legteljesebb propagálója a Kolozsváron megjelenő Iparosok Lapja, mely a kérdéssről írott kimerítő beszámoló kapcsán teljes egészében leközi a Trancu Jași szindikátusi törvényt.

— **Tüzek Petrozsényban.** A petrozsényi Coopera-tiva mézárszékének füstölője f. hó 15-én kigyuladt s a benne lévő szalonna elégett. A kár mintegy 25000 lei. — Nicolaus erdőigazgató házában f. hó 11-én a dolgozó szobában tűz támadt. A tüzet a kályhából kiugró szikra okozta. Szerencsére idejében észrevették, úgy, hogy a tűz a dolgozószobában tul nem terjedt. A kár cca 3800 lei.

— **Megőrült, mert munkaképtelen volt.** Herz Móric volt dévai, azután petrozsényi lakos, volt szállodás megőrült és három napi szenvedés után f. hó 18-án 59 éves korában Petrozsényban meghalt. Megőrülésének oka, állítólag az volt, hogy munkaképtelensége miatt családja nagyon rosszul bánt vele.

— **Köszönetnyilvánítás.** A dévai ipartestület és a dévai munkások testettség körének vezetősége meleg elismerését és köszönetét fejezi ki mindazoknak, kik a f. hó 4-én megtartott álar-cos estély sikerét szíves közreműködésükkel, felülfizetéseikkel, toria és egyéb küldeményeikkel előmozdítani szívesek voltak. Déva, 1924 márc. 6. *Bencsik Zsigmond*, ipartestületi elnök. *Dr. Kozma József*, a D. M. T. K. elnöke.

— **A rendőrség közleménye.** A rendőrség egy hamuszintű, fekvőhelyre való pokrócot talált. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

— **A tiltott műtét áldozata.** A napokban a közeli Nuksora községben egy Coman Anna nevű asszony, aki a falu legszebb asszonya volt, hirtelen meghalt. A halottkém a hoitstent gyanus foltokat vett észre, amit azonnal jelentett is a csendőrségen. A csendőrség intézkedésére, illetve jelentésére a dévai ügyészségtől Ghifeanu főügyész, Vulpescu bíró és Donáth jegyző szálltak ki a helyszínre, ahol Dr. Jäger Ferenc és doctorandus fia: Róbert végezték a boncolást. A boncolás alkalmával az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a szép, fiatal asszony tiltott műtét áldozata lett. A gyanu egy falujabeli öreg asszonyra irányul, akít a hatóságok már emiatt őrizetbe is vettek.

— **Aki lopásból él egy egész évig.** Sebehelyen Pasc Simion 23 éves fiatalember, aki egyébként katonaszökevény is volt, egy teljes évig csak lopásból élt. 1921 májusától 1922 májusáig követett el betöréses lopást, szinte számtalan esetben, mivel reábizonyítani csak 13-at lehetett. Betöréseit nemcsak saját községében, hanem a szomszédos községekben is végezte, így Szászvároson, Galacban, Lunkányon, Bucsumban és Ocolişul-mic községben. Az idegen helyeken hol juhászturnak, hol idegen gazdag földbirtokosnak adta ki magát és ezt olyan határozatlan és biztosan cselekedte, hogy sehol se tudták leleplezni, mert még csak nem is sejtették benne a csalót. Lopásait sokszor kihetetlenül végezte, így egy alkalommal 60

kgr. lopott szalonnát 7 km. távolságra cipelt el egyedül egyfolytában. Az ügyet a dévai törvényszék f. hó 18-án tárgyalta s a tehetséges tolvajt 4 évi fegyházra ítélte. A hatóság orgazdaság és bűnpártolás címén mintegy 13 egyént helyezett vád alá, azok közül, akik Pasc lopott holmiit megvették vagy elrejtették.

NYILTTÉR.

Nyilatkozat.

Folyó hó 18-án, kedden „Exkize VIII.” cím alatt Liptay A. B. aláírással több nyílt levelet kézbesített Déván a posta, amelyben egy régen befejezett családi perpatvarral kapcsolatban személyemet támadja és rágalmaz a nyílt levél kiadója.

Mivel az illető külföldre távozott, nem áll módomban őt eme fényes tettéért a bíróság előtt felelősségre vonni. A nyílt levél ugyanis március 1-i kelettel jelent meg, 15-én a szerző kilépett kondíciójából és eltávozott Déváról, 16-án Timișoarán postázta, 17-én elutazott Jugoszláviába.

Hogy milyen baráti, szaktársi és férfias hőstettet követett el Liptay A. B. ezen nyílt levél ily módon való kiadásával, annak elbirálását a t. olvasóra bízom.

Déva, 1924 március 20.

Györkös Károly.

Nyilatkozat.

„Exkize VIII.” cím alatt a napokban röpiratot hozott a posta. A röpiratot Liptay András nyomdász írta, aki személyemmel kapcsolatban a valótlán és hamis beállítású dolgok egész özönét kürtöli világgá.

Tekintettel arra, hogy a röpirat szerzője külföldre szökött, a fentemlített röpiratban személyemmel kapcsolatos hazugságaiért és személyemre szórt rágalmaiért tőle elégtételt jelenleg nem vehetek.

Válaszképpen azonban a nagy nyilvánosság előtt annyit megállapítani kívánok, hogy ilyen csunya tettet csak egy abnormis gondolkozású egyén követhet el.

Déva, 1924 március 20.

Papp Károly.

Nyilatkozat.

Folyó hó 18-án d. e. „Exkize VIII.” cím alatt Liptay András kiadásában és aláírásával több zártborítékban egy kis „Röp” lapocskát kézbesített Déván a posta, amelyben egy régen befejezett családi ügygel kapcsolatban személyemet és feleségem személyét támadja és rágalmazza a nyílt „Röp” lapocská kiadója.

Mivel a „Röp” kiadója Déváról Módosra távozott és napok múltán Módost Jugoszláviához kapcsolják át, ennél fogva nem áll módomban őt bravuros tettéért a bíróság előtt felelősségre vonni. Azt azonban megjegyezni kívánom, hogy fentnevezett kiadó egyén „nem normális gondolkozású”, amit én neki szemébe is megmondtam volt egyesületünk helyiségében.

Én a „Röp” lapocskában foglalt aljas, piszkos állításait visszautasítom azzal, hogy fenti egyén március 15-én a „Românească” nyomda kondíciójából kilépett és 16-án már Déváról el is utazott Temesvárra, ahonnan expedálta széjjel a „Röp” lapocskát; mivel ezt nem Déván eszközölte és bátorságát Jugoszláviába találta meg, ezért *őtet hitványnak nevezem.*

Hogy milyen becsületbevágó szaktársi hőstettet követett el Liptay András a „Röp” lapocská kiadásával, annak elbirálását a m. t. olvasóra bízom.

Déva, 1924 március 20.

Hegedűs Péter.

E rovatban közöltekkért nem vállal felelősséget a Szerk.

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva.

Ev. 2242—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscribul executor al Casei Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza legilor: XLIV. din 1883 §. 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907. §. 46. și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publică licitațiune conform decisului cu No. E. 2242 al Casei Cercuală pentru Asig. Sociale Deva, pentru suma de Lei 28,070 capital asupra averei mobile Retezat sechestrata cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 100,000 spre a se vinde prin licitațiune publică 2 gatere.

Deci în senzul decisului de mai sus se defige terminul pentru I-a licitațiune, în ziua de 3 Aprilie 1924 la ora 2 d. m. în comuna Cirnești și pentru a doua licitațiune în ziua de 11 Aprilie ora 2 d. m. în comuna Cirnești.

La aceste licitațiuni se invită cumpărătorii cu observația că susmenționata avere se va vinde celui care va oferi mai mult, conf. legii LX. din 1881 §. 107 și 108.

La licitațiunea primă, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trec peste suma de Lei 50, numai în acel caz dacă se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

Suma cumpărării se va achita imediat în numerar. Întrucât averea mobilă a fost sechestrată și de alte persoane, în baza §. 120 Art. lege LX. din anul 1881 această licitațiune se va efectua și în favorul lor.

Deva, la 19 Martie 1924.

Executor: Viliam Battyáni.

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva.

Ev. 2296 Acc. 97—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscribul executor al Casei Cercuale pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza Legilor: XLIV. din 1883. §. 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907 §. 46 și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publica licitațiune conform decisului cu No. E. 2296 Acc. 97 al Casei Cercuale pentru Asig. Soc. Deva, pentru suma de Lei 14,229.46 capital asupra averei mobile lui Balázs Lorand sechestrata cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 66.000 spre a se vinde prin licitațiune publica 22 vagoane lemne de foc.

Deci în senzul decisului de mai sus, se defige terminul pentru I-a licitațiune, în ziua de 12 Aprilie 1924 la ora 10 a. m. în comuna Coroește Tyeia și pentru a doua licitațiune în ziua de 21 Aprilie 1924 la ora 10 a. m. în comuna Coroește Tyeia.

La aceste licitațiuni se invită cumpărătorii cu observarea că susmenționată avere se va vinde celui, care va oferi mai mult, conf. Legii LX. din 1881. §. 107 și 108.

La licitațiune prima, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trec peste suma de Lei 50, numai în acel caz dacă se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

Suma cumpărării se va fost sechestrată și de alte persoane, în baza §. 120. Art. de Lege LX. din anul 1881. această licitațiune se va efectua și în favorul lor.

Deva, la 18 Martie 1924.

Executor: Viliam Battyáni.

Szorgalmas, szakmáját értő

fűszeres

kereskedőségéd

jó fizetéssel Petroșani kerestetik.

(Petroșény) városban kerestetik.

Cim a kiadóban.

1-2 68

Villanyerőre berendezett **gőzmosoda**

vasaló, fényező és egyéb gépekkel **eladó.** Cim a kiadóhivatalban. 18-

Zongora vagy pianinó

megvételre kerestetik. 17- Cim a kiadóban.

Tűjkerem
KALODONT
Világhírű



A LEGNAGYOBB KÉNYELEM AMERIKÁBA VALÓ UTAZÁSA ALATT.

Abban a pillanatban, hogy átlépte az United-States-Lines egy hajójának fedélzetét, amerikai talajt érez maga alatt. A legkényelmesebb berendezések a harmadik osztályon is, két, négy és hat ágyas kabinok makulátlan tisztaság, jó szellőzése. Kitűnő ellátás és gazdag, változatos ág. Nagy tér a fedélzeten játékok, gyakorlatok és a pihenés részére. Kitűnő zenekar. Az United-States-Lines hajók nyújtják a legkényelmesebb és legbiztosabb utazási lehetőséget. ▼ ▼ ▼ ▼ ▼

Kérjen — díjmentesen — képes prospektust és hajólistát.

UNITED STATES LINES

Vezérképviselet Románia részére „MERCUR” Bucurest, Calea Moșilor 51., Temesvár, Hunyadigasse 8., Cernovitz, Liliengasse 15.

Convocare.

Prin prezenta se convoacă Membrii Reuniunii Meserașilor Români din Deva, la adunare generală ordinară, ce se va ține Duminecă 23 Martie a. c. ora 3 d. a. în sala festivă a Primăriei orașului. În caz că membrii nu se vor prezenta, conform art. 27 din Statute, adunarea generală se va ține în ziua de 30 Martie a. c. cu membrii care vor fi prezenți. Ordinea de zi: 1. Deschiderea adunării. 2. Constatarea membrilor prezenți. 3. Raportul Casierului asupra socotelilor pe anul 1923. 4. Alegerea unei Comisiuni pentru examinarea și cenzurarea socotelilor. 5. Alegerea Președintelui și Secretarului. 6. Integritatea Comitetului. 7. Eventuale propuneri. Consiliul de Administrație.

72 1-1

Lupeni (Lupény) legforgalmasabb községben egy a heilyen lévő kézműáru üzlet mellék helyiségekkel, teljes berendezésével és árukészletével eladó. Bővebb felvilágosítást a kiadóhivatalban.

Állást keres egy jobb családból fiatal árva nő, varrodában leginkább, esetleg uri házhoz gyermek mellé, tud varni és szépen himezni, ért nagyon jól a háztartáshoz. Cim vagy levelek küldése a kiadóba kéretik. 1-1 66

Keresek megvevésre 8 kisebb-nagyobb házat, továbbá házhelyek, szántóföldek, szőlők, erdők, tüzifát, régiségeket (antik) aranyból, ezüstből, porcellánból, üvegből, szőnyegetek, **Eladó** 5 nagyobb-kisebb ház, kézimunkák sfb. szőlőhelyek, házhelyek, kaszálóhely, 4 vagon zsir és szalonna első minőségű. Akinek valami eladni valója van vagy venni akar, tessék bizalommal hozzám fordulni: „Mercur” SCHUSTER SÁNDOR Deva, Strada Decebal 8. 67 1-1



DIANA-SÓSBORSZESZ
AZ EGYEDÜL VALÓDI
ÜGYELJÜNK A DIANA NÉVRE!

Casa Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva.

Ev. 196—1924.

Anunț de licitațiune.

Subscrisul executor al Casei Cercuală pentru Asigurările Sociale din Deva, pe baza legilor: XLIV. din 1883 § 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74 și XIV. din 1907. § 46 și pentru acoperirea cotizațiilor de accident și de boală, publică licitațiune conform decisului cu No. E. 196—1924 al Casei Cercuală pentru Asig. Sociale Deva, pentru suma de Lei 6545.40 capital asupra averei mobile Quarț sechestrate cu aceasta ocazie, prețuită în suma de Lei 6000 spre a se vinde prin licitație publică 3 vagoane nisip Quarț.

Deci în senzul decisului de mai sus se defige termenul pentru I-a licitațiune, în ziua de 9 Aprilie 1924 la ora 8 a. m. în comuna Gara Livadea și pentru a doua licitațiune în ziua de 17 Aprilie la ora 8 a. m. în comuna Gara Livadea.

La aceste licitațiuni se invită cumpărătorii cu observația că susmenționata avere se va vinde celui care va oferi mai mult, conf. legei LX. din 1881. § 107 și 108.

La licitațiunea primă, toate obiectele, a căror valoare nu trece de suma de Lei 50, se vor vinde imediat și sub prețul de evaluare, iar obiectele a căror valoare nu trece peste suma de Lei 50, numai în acel caz dacă se va da $\frac{3}{4}$ din suma evaluării.

La licitațiunea a II-a fără deosebire, toate obiectele se vor vinde și sub suma de $\frac{3}{4}$ a sumei de evaluare, aceluia care a dat mai mult.

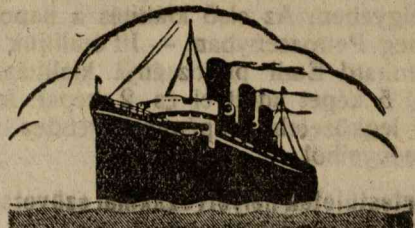
Suma cumpărării se va achita imediat în numerar. Întrucât averea mobilă a fost sechestrată și de alte persoane, în baza § 120 Art. de lege LX. din anul 1881 aceasta licitație se va efectua și în favorul lor.

Deva, la 20 Martie 1924.

69 1 1 Executor: Viliam Battyáni.

Kevesebb pénz kell magának,

kevesebbe kerül a kávéja, ha egy gyengébb minőségű gabonakávé helyett tisztán Enrilót használ minden hozzá-tét nélkül. Enriló pótolja azonban a babkávét is. Csakhogy Enriló erősebb, izletesebb és nagyon kiadós, ennek következtében a használatban rend-kívül olcsó. A gyártók Franck Henrik Fiai világhire kezekedik ezen külön-legesség minőségéről. 38 2 2



Értesítés.

Igen tisztelt utasainkkal ezennel közöljük, hogy a **HAMBURG-AMERIKA LINIE** közös szolgálatban az **UNITED-AMERICAN LINE-vel** közvetlen posta- és gyors-hajójáratot állított be

Hamburg-ból
Argentína
Brazília
Buenos-Aires
Rio de Janeiro
Cuba (Mexico)-ba.

Kérjük utasainkat, akik fenti vonalakra hajóinkon óhajtanak utazni, hogy mielőbb hozzánk forduljanak a gyors elutazás miatt szükséges felvilágosítások megadása céljából.

Teljes tisztelettel:
LAZAR H. LAZAROVITZ
a HAMBURG-AMERIKA LINIE
vezérképviseelője. — Arad, Str. Eminescu 12,
București, Calea Griviței 183.
Lloyd 2313 34 3-4

BUTOROK!

!!! fényezett tele és keményfa hálók, ebéd-lők, hajlított székek, gummikerekű gyermek sportkocsik, konyhaberendezések, ugyszintén egyes butordarabok is nagy választékban állandóan napi áron alul kaphatók Butorok szakszerű renoválása

Elvállalok továbbá e szakmába vágó mindenféle épület- és butormunkálatokat

Rosenberg Manó butorraktára, épület- és butorasztalos Deva, Str. Regina Maria 16. (Dr. Szegő-féle ház) 45 3

Hirdetések

felvételnek a „Deva és Vidéke” kiadóhivatalában.

304 9 52 **BYRON LINE LONDON.** Lloyd 2202

M. EMBIRICOS & Co.
București, Strada Paris No. 1.

CONSTANZA direkt NEW-YORK!

a legnagyobb tengerentuli luxusgőzöskkel, amelyek Constanza kikötőből indulnak Konstantinápoly, Pireu és Palermo érintésével direkt Newyorkba.

Átszállás és vesztegzár nélkül!
□□
Az utazás tartama 16 nap, tengerentuli luxusgőzöskkel!



Az utazás vonalainkon a legelőnyösebb, 50%-kal olcsóbb és leiben fizetendő!

Összes előirt okmányokat az utlevéllel és négy aláírt fényképpel beküldve, a regisztrálást és az amerikai vizum megszerzését még most elvállaljuk. Minden érdeklődő saját jól felfogott érdekében cselekszik tehát, ha bizalommal fordul központi irodánkhoz, ahol bármily információt szívesen adunk.

M. Embiricos & Co. București, Strada Paris No. 1.

Constantinople 25.000 tonnás
„Byron” 22.000 tonnás
Themistocles 18.000 tonnás